

Parlamentsdienste

Services du Parlement

Servizi del Parlamento

Servetschs dal parlament



Ressort Öffentlichkeitsarbeit  
CH-3003 Bern  
August 2016

## Programm des Tages der offenen Tür vom 1. August 2016



### **DAS POLITISCHE PARLAMENTSGEBÄUDE**

Im Gespräch mit Nationalratspräsidentin Christa Markwalder und Ständeratspräsident Raphaël Comte. Moderation Philippe Flück, Journalist bei der Schweizerischen Depeschagentur SDA. Publikumsdiskussion im Nationalratssaal: 10.00 – 11.00 Uhr.

### **DAS HISTORISCHE PARLAMENTSGEBÄUDE**

Spannende Informationen zum Parlamentsgebäude mit dem Team der Parlamentsführungen: Ständeratssaal: 11.00 Uhr Deutsch/Italienisch, 14.00 Uhr Deutsch/Französisch. Nationalratssaal: 12.00 Uhr Deutsch/Französisch, 13.00 Uhr Deutsch/Italienisch, 15.00 und 16.00 Uhr je Deutsch/Französisch. Dauer ungefähr 20 Minuten.



### **Das Fantastische Parlament**

Das Buch ist im Eingang Bundesterrasse am Welcome Desk erhältlich. Nationalfeiertag-Spezialpreis: Fr. 5.00



### **«BERNER BERÜHMTHEITEN» IM BUNDESHAUS**

Mundart/Deutsch:

Zwischen 11.45 und 14.00 sind Schauspielende von «StattLand» als «Berner Berühmtheiten» im Parlamentsgebäude (div. Standorte siehe Informationsdesk): der erste Bundespräsident Jonas Furrer, die Grossfürstin Anna Feodorowna, der Chocolatier Rodolphe Lindt und andere, die über ihr Leben in Bern erzählen.



### **MUSIK IM PARLAMENTSGEBÄUDE**

Musikplan beim Infostand Kuppelhalle und im Eingang Bundestausterrasse.

- ♪ «ZusammenSpiel»
- ♪ «Conservatoire de musique neuchâtelois»



### **ZWEI FILME**

Im Kommissionszimmer 286: Im Film «Zimmer 286» erklärt Kommissionssekretär Urs Hänsenberger die Arbeit in der Kommission für soziale Sicherheit und Gesundheit SGK des Nationalrates. Sie erhalten einen Einblick in diesen wichtigen Teil der Parlamentsarbeit. (ca. 14 Min.)



- Kommissionszimmer 3: Film «Erklär' mir das Parlament» (4 Min.)
- Kommissionszimmer 4: Video «Parlons du Parlement» (4 min)
- Kommissionszimmer 5: Video «Parliamo del Parlamento» (4 min)



Das **CAFÉ „ZEITUNGSZIMMER“** ist offen!



## Schweizer Landeshymne (Schweizerpsalm)

### Erste Strophe

Trittst im Morgenrot daher,  
Seh'ich dich im Strahlenmeer,  
Dich, du Hoherhabener, Herrlicher!  
Wenn der Alpenfirn sich rötet,  
Betet, freie Schweizer, betet!  
Eure fromme Seele ahnt  
Eure fromme Seele ahnt  
Gott im hehren Vaterland,  
Gott, den Herrn, im hehren Vaterland.

### Zweite Strophe

Kommst im Abendglühn daher,  
Find'ich dich im Sternenheer,  
Dich, du Menschenfreundlicher, Liebender!  
In des Himmels lichten Räumen  
Kann ich froh und selig träumen!  
Denn die fromme Seele ahnt  
Denn die fromme Seele ahnt  
Gott im hehren Vaterland,  
Gott, den Herrn, im hehren Vaterland.

### Dritte Strophe

Ziehst im Nebelflor daher,  
Such'ich dich im Wolkenmeer,  
Dich, du Unergründlicher, Ewiger!  
Aus dem grauen Luftgebilde  
Tritt die Sonne klar und milde,  
Und die fromme Seele ahnt  
Und die fromme Seele ahnt  
Gott im hehren Vaterland,  
Gott, den Herrn, im hehren Vaterland.

Quelle: <http://www.admin.ch/org/polit/00055/index.html?lang=de>